

Streda 25. októbra 2006

P6_TA(2006)0442

Akčný program v oblasti celoživotného vzdelávania *II****Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu o spoločnej pozícii prijatej Radou na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovuje akčný program v oblasti celoživotného vzdelávania (6237/3/2006 — C6-0274/2006 — 2004/0153(COD))**

(Spolurozhodovací postup: druhé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady (6237/3/2006 — C6-0274/2006),
- so zreteľom na svoju pozíciu v prvom čítaní⁽¹⁾ k návrhu Komisie pre Európsky parlament a Radu (KOM(2004)0474)⁽²⁾,
- so zreteľom na zmenený a doplnený návrh Komisie (KOM(2006)0236)⁽²⁾,
- so zreteľom na článok 251 ods. 2 Zmluvy o ES,
- so zreteľom na článok 67 rokovacieho poriadku,
- so zreteľom na odporúčanie do druhého čítania Výboru pre kultúru a vzdelávanie (A6-0344/2006),

1. schvaľuje spoločnú pozíciu;
2. konštatuje, že akt bol prijatý v súlade so spoločnou pozíciou;
3. poveruje svojho predsedu, aby akt podpísal spoločne s predsedom Rady v súlade s článkom 254 ods. 1 Zmluvy o ES;
4. poveruje svojho generálneho tajomníka, aby akt podpísal hneď potom, čo sa overí, že všetky postupy boli náležite ukončené, a aby s generálnym tajomníkom Rady zabezpečil jeho uverejnenie v Úradnom vestníku Európskej únie;
5. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade a Komisii.

⁽¹⁾ Prijaté texty, 25.10.2005, P6_TA(2005)0395.

⁽²⁾ Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.

P6_TA(2006)0443

Program Európa pre občanov (2007 – 2013) *II****Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu o spoločnej pozícii prijatej Radou na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje program „Európa pre občanov“ na podporu aktívneho európskeho občianstva (9575/1/2006 — C6-0316/2006 — 2005/0041(COD))**

(Spolurozhodovací postup: druhé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady (9575/1/2006 — C6-0316/2006),
- so zreteľom na svoju pozíciu v prvom čítaní⁽¹⁾ k návrhu Komisie pre Európsky parlament a Radu (KOM(2005)0116)⁽²⁾,

⁽¹⁾ Prijaté texty, 5.4.2006, P6_TA(2006)0127.

⁽²⁾ Zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku.